Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

daß ich, nach bestem Wissen, der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

## CLAMPING MECHANISM FOR AN INJECTION MOLDING MACHINE

deren Beschreibung (zutreffendes ankreuzen)

hier beigefügt ist.

wurde angemeldet am 3. Juli 2003
unter der U.S.-Anmeldungs Nr. oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT)

10/613,925 und am abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell duch einen Zusatzantrag, wie oben erwähnt, abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen an, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, §1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Titel 35, US-Code, §119(a)-(d), bzw. §365(b) aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder Erfinderurkunden, oder §365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

## CLAMPING MECHANISM FOR AN INJECTION MOLDING MACHINE

the specification of which (check one)

₩ W	is attached hereto was filed on 3 July 2003 as United States Application Number or PC International Application Number 10/613,925 and was amended on	דכ
	(if applicable).	

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Appli (Frühere ausländis	cations che Anmeldungen		Priority Claimed? Priorität beansprucht?		
102 30 024.0-16 (Number) (Nummer)	Germany (Country) (Land)	4/July/2002 (Day/Month/Yea (Tag/Monat/Jah		[X] Yes Ja	[ ] No Nein
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day/Month/Yea (Tag/Monat/Jah		[] Yes Ja	[ ] No Nein
lch beanspruche §119(e), den Vo Hilfsanmeldungen	hiermit gemäss Ti rzug aller unten a	tel 35, US-Code, aufgeführten US-	I hereby claim the benefit Code, §119(e) of any application(s) below	under Tit United	le 35, United States States provisional
(Application No. /	Anmeldenr.)	(Filing Date	/ Anmeldedatum)		
(Application No. /	•		/ Anmeldedatum)		
§120, den Vous-Patentanmeld internationalen Al Staaten von Amelder Gegenstand dieser Patentanmeldung in ei Titel 35, US-Couweise offenbart vieglicher Informa Patentfähigkeit in Federal Regulativateraum zwische Patentanmeldung Rahmen des Ve	nmeldungen, welch rika benennen, und eines jeden frü meldung, bzw. PC ner gemäß dem e de §112 vorgesch wurde, meine Pflich ationen an, die n Einklang mit T ons, §1.56 von Be en dem Anmelded g und dem nati rtrags über die Zu es Patentwesens	en aufgeführten 65(c) aller PCT ne die Vereinigten erkenne, insofern heren Anspruchs cT internationalen ersten Absatz von riebenen Art und nt zur Offenbarung zur Prüfung der citel 37, Code of elang sind und im atum der früheren ionalen oder im isammenarbeit auf	I hereby claim the benefit Code, §120 of any Uni §365(c) of any PC designating the United St as the subject matter of application is not disclose PCT International application by the first paragraph of §112, I acknowledge the information as defined Regulations, §1.56 which the filing date of the price or PCT international filing	ted State Internates, liste f each of ed in the pation in t Title 35, he duty in Title 3 h becam or applica	es application(s), or ational application ed below and, insofar f the claims of this prior United States or he manner provided United States Code, to disclose material er available between tion and the national
(Appl. No.) (Anmeldenr.)		(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status) (patentiert, anhängig aufgegeben)		(Status) (patented, pending abandoned)
(Appl. No.) (Anmeldenr.)		(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status) (patentiert, anhängig aufgegeben)	<del></del>	(Status) (patented, pending abandoned)

Ich erkläre hiermit, daß alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss §. 1001, Titel 18 US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können, und daß derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under §1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem US-Patent-und Warenzeichenamt:

Telefongespräche bitte richten an:

(Name und Telefonnummer)

Postanschrift

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

Direct telephone calls to:

(Name and telephone number)

## HENRY M. FEIEREISEN Reg. No. 31,084

URSULA B. DAY Reg. No. 47,296

**HENRY M. FEIEREISEN** 

(212) 244-5500 Send Correspondence to: Postanschrift: CUSTOMER NO. 020151 Full name of first inventor Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders **ROLAND FELIX** Inventor's Signature Date Unterschrift des Erfinders Datum e den 28. Aug. 03 Residence Wohnsitz Eckartsberga / Germany Citizenship Staatsangehörigkeit

Germany

Gartenstrasse 168 06648 Eckartsberga Germany Post Office Address